



Cooperación Sur-Sur para el desarrollo

Distr. limitada
24 de mayo de 2012
Español
Original: inglés

Comité de Alto Nivel sobre la Cooperación Sur-Sur

17º período de sesiones

Nueva York, 22 a 25 de mayo de 2012

Argelia*: proyecto de resolución

Cooperación Sur-Sur

El Comité de Alto Nivel,

Reafirmando la resolución 33/134 de la Asamblea General, de 19 de diciembre de 1978, en que la Asamblea hizo suyo el Plan de Acción de Buenos Aires para promover y realizar la cooperación técnica entre los países en desarrollo¹,

Reafirmando también la resolución 64/222 de la Asamblea General, de 21 de diciembre de 2009, en que la Asamblea hizo suyo el documento final de Nairobi de la Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Cooperación Sur-Sur, celebrada en Nairobi del 1 al 3 de diciembre de 2009²,

Tomando nota de la Declaración de la Cumbre del Sur³ y el Programa de Acción de La Habana⁴, aprobados por la primera Cumbre del Sur del Grupo de los 77, celebrada en La Habana del 10 al 14 de abril de 2000, la Declaración de Doha⁵ y el Plan de Acción de Doha⁶, aprobados en Doha por la segunda Cumbre del Sur del Grupo de los 77, celebrada del 12 al 16 de junio de 2005, la Declaración de Marrakech⁷ y el Marco de Marrakech para la Aplicación de la Cooperación Sur-Sur⁸, aprobados por la Conferencia Ministerial sobre la Cooperación Sur-Sur celebrada en Marrakech del 15 al 19 de diciembre de 2003, y otras conferencias de alto nivel complementarias, que asignaron suma prioridad a la cooperación Sur-Sur

* En nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China.

¹ *Informe de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre los Países en Desarrollo, Buenos Aires, 30 de agosto a 12 de septiembre de 1978* (publicación de las Naciones Unidas, núm. de venta: S.78.II.A.11 y Corr.), cap. I.

² A/64/504.

³ Véase A/55/74, anexo I.

⁴ *Ibid.*, anexo II.

⁵ A/60/111, anexo I.

⁶ *Ibid.*, anexo II.

⁷ A/58/683, anexo I.

⁸ *Ibid.*, anexo II.



para que los países en desarrollo pudieran afrontar los nuevos desafíos del desarrollo,

Recordando su decisión 16/1, relativa a las medidas necesarias para la aplicación del documento final de Nairobi de la Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Cooperación Sur-Sur,

1. *Toma nota* de los informes sobre el estado de la cooperación Sur-Sur titulados “Examen de los progresos realizados en la aplicación del Plan de Acción de Buenos Aires, la estrategia de nuevas orientaciones para la cooperación Sur-Sur y el documento final de Nairobi de la Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Cooperación Sur-Sur”⁹ y “Examen de los informes del Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo”¹⁰;

2. *Aprueba* el “Marco de directrices operacionales para el apoyo de las Naciones Unidas a la cooperación Sur-Sur y la cooperación triangular”¹¹, con la modificación de que suprima la nota de pie de página 2 y toda referencia en el marco de directrices extraída del documento final del Cuarto Foro de Alto Nivel sobre la Eficacia de la Ayuda, celebrado en Busan (República de Corea) en 2011;

3. *Destaca* que el Comité de Alto Nivel sobre Cooperación Sur-Sur de la Asamblea General es el órgano central de la política multilateral en el sistema de las Naciones Unidas para examinar y evaluar el progreso a nivel del sistema y en el mundo y el apoyo a la cooperación Sur-Sur y la cooperación triangular, y para proporcionar una orientación general sobre las direcciones futuras;

4. *Destaca también* que son los países del Sur los que deben impulsar la cooperación Sur-Sur y su programa, reitera que la cooperación Sur-Sur no es un sustituto sino un complemento de la cooperación Norte-Sur y reafirma que la cooperación Sur-Sur es una empresa colectiva de los países en desarrollo basada en el principio de solidaridad y en premisas, condiciones y objetivos específicos del contexto histórico y político de los países en desarrollo y de sus necesidades y expectativas, por lo que debería fomentarse de modo separado e independiente, como se reafirmó en el documento final de la Conferencia de Alto Nivel de las Naciones Unidas sobre la Cooperación Sur-Sur², y en la Plataforma de Desarrollo para el Sur del Grupo de los 77, presentada en 2008 en cumplimiento del Plan de Acción de Doha⁶;

5. *Reafirma* la importancia de fortalecer la cooperación Sur-Sur, especialmente en el actual entorno económico internacional, y reitera su apoyo a la cooperación Sur-Sur como estrategia para respaldar la labor de los países en desarrollo en pro del desarrollo y como medio de fomentar su participación en la economía mundial;

6. *Destaca* que todo debate normativo sobre la cooperación Sur-Sur fuera del sistema de las Naciones Unidas debe guiarse por los principios y objetivos establecidos al respecto en documentos acordados internacionalmente como el Plan de Acción de Buenos Aires para promover y realizar la cooperación técnica entre los países en desarrollo¹, aprobado por la Asamblea General en su resolución 33/144, de 19 de diciembre de 1978, y el documento final de Nairobi sobre la cooperación Sur-

⁹ SSC/17/1.

¹⁰ SSC/17/2.

¹¹ Véase SSC/17/3.

Sur, así como otras resoluciones pertinentes de la Asamblea General y el Consenso de Yamusukro sobre la cooperación Sur-Sur;

7. *Insta* a todos los órganos competentes del sistema de las Naciones Unidas a incorporar expresamente la cooperación Sur-Sur en sus programas operacionales y a coordinar entre las diversas entidades la manera más eficaz de prestarle apoyo, y en ese contexto acoge con satisfacción las recientes iniciativas emprendidas por diversos organismos de las Naciones Unidas para establecer nuevas dependencias y programas de trabajo con el objeto de apoyar y promover la cooperación Sur-Sur, e insta a otras entidades del sistema de las Naciones Unidas a que redoblen sus esfuerzos por integrar la cooperación Sur-Sur en sus principales actividades;

8. *Reitera* el llamamiento dirigido a los fondos y programas de las Naciones Unidas, así como a sus organismos especializados, para que adopten medidas concretas encaminadas a integrar el apoyo a la cooperación Sur-Sur, incluida la cooperación triangular, con el objeto de fomentar la capacidad de aprovechar al máximo las ventajas de la cooperación Sur-Sur y triangular;

9. *Reconoce* la necesidad de movilizar recursos suficientes para mejorar la cooperación Sur-Sur y, en ese sentido, invita a todos los países que estén en condiciones de hacerlo a que contribuyan a dicha cooperación de varias maneras, en particular el Fondo Fiduciario Pérez Guerrero para la Cooperación Sur-Sur y el Fondo de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur;

10. *Reafirma* el mandato de la Dependencia Especial para la Cooperación Sur-Sur, acogida por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, como entidad separada encargada de coordinar la tarea de promover y facilitar la cooperación Sur-Sur y la cooperación triangular para el desarrollo a escala mundial y en todo el sistema de las Naciones Unidas, y, con vistas a reforzar su capacidad, decide cambiar su nombre por el de “Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur”, y sugiere las siguientes medidas para reforzar la Dependencia y mejorar sus condiciones:

a) Reclasificar en la categoría de Subsecretario General el puesto de jefe de la Dependencia Especial y financiarlo con recursos del presupuesto ordinario mediante la concesión de una subvención;

b) Solicitar al Secretario General, en su calidad de Presidente de la Junta de los jefes ejecutivos del sistema de las Naciones Unidas para la coordinación, y a la Administradora del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, en su calidad de Presidenta del Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo, que se aseguren de que el jefe de la Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur esté invitado a todas las reuniones relativas a cuestiones de desarrollo;

c) Solicitar al Secretario General que presente una propuesta de financiación de las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur en materia de coordinación, promoción de intereses e integración en la actividad general en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2014-2015, mediante la concesión de una subvención;

d) Solicitar a la Administradora del PNUD que adopte medidas para evitar que se reduzca la suma que se asigna anualmente a la partida fija para la cooperación Sur-Sur en las disposiciones de programación del Programa;

e) Solicitar a los jefes de los organismos especializados, fondos y programas que presten especial atención a la ejecución de proyectos de cooperación Sur-Sur gestionados o apoyados por la Oficina de las Naciones Unidas para la Cooperación Sur-Sur, independientemente de su escala financiera;

11. *Invita* a las juntas ejecutivas de los fondos y programas de las Naciones Unidas a examinar medidas para reducir las tarifas de participación en la financiación de los gastos correspondientes a los programas y proyectos de cooperación Sur-Sur que se ejecutan con su apoyo;

12. *Decide* considerar el informe de la Dependencia Común de Inspección sobre la cooperación Sur-Sur y la cooperación triangular en el sistema de las Naciones Unidas¹² parte del programa y la documentación oficial de su 17° período de sesiones, celebrar deliberaciones apropiadas sobre las recomendaciones que figuran en el informe y adoptar otras medidas al respecto;

13. *Decide* que la presente decisión se presente en la revisión cuadrienal amplia de la política, para que se imparta orientación expresa sobre la integración de la cooperación Sur-Sur en la labor de los organismos de las Naciones Unidas;

14. *Solicita* al Secretario General de las Naciones Unidas que en su 18° período de sesiones le presente un informe amplio sobre los progresos realizados en la aplicación de la presente resolución.

¹² Véase A/66/717 y Add.1.